



BGBB e.V. | Dornröschenstr. 32 b | 12555 Berlin

Postadresse:  
Dornröschenstr. 32 b  
12555 Berlin  
Tel.: 030/27 87 48 98  
Fax: 03212/11 969 06

E-Mail:  
weiterbildung@bgbb.de  
Web:  
www.bgbb.de

## WEITERBILDUNG

### **„Anglizismen beim Dolmetschen“**

mit **Julia Cramer**

Die englische Sprache hält immer stärker Einzug in die verschiedensten Dolmetschsettings. Insbesondere in großen, weltweit agierenden Unternehmen, aber auch im politischen Bereich kommt man an Anglizismen kaum noch vorbei. Für Dolmetscher stellen solche eigentlich deutschen Texte, die jedoch mit englischen Wörtern gespickt sind, eine besondere Herausforderung dar.

Was steckt hinter diesen Begriffen? Welche von ihnen sollte man kennen? Und welche Möglichkeiten gibt es überhaupt, Anglizismen und "denglische" Ausdrücke zu übertragen?

In dieser Weiterbildung, die sowohl theoretische als praktische Elemente beinhaltet, lernen die Teilnehmer/-innen eine Reihe häufig verwendeter Begriffe kennen und üben, mit diesen beim Dolmetschen umzugehen.

---

<b>Datum:</b>	15.02.2019 (15:00 – 18:00 Uhr) und 16.02.2019 (10:00 – 17:00 Uhr)
<b>Ort:</b>	GIBB, Schönhauser Allee 175, 10119 Berlin
<b>Teilnahmegebühr:</b>	210 € p.P. für Mitglieder des BGBB e.V. 230 € p.P. für Nicht-Mitglieder des BGBB e.V.
<b>Anmeldeschluss:</b>	20. Dezember 2018

